

Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift
Band: 7 (1903)

Artikel: Trili und sini Freier [Fortsetzung]
Autor: Pletscher, S.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-572266>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Prozession im Oberwallis. Skizze von Jean Morax, Morges-Paris.

Trili und sini Freier.

Nachdruck verboten.

Geschicht us der Wiedertäuferzeit. Von S. Pletscher, Schleitheim.

In Nandemundart.

(Fortsetzung).

En böse Johrgang ischt gſt zo der Zit, wo die Geschicht handlet. Im Mäje, wo alls dufse am schönste gſtande ischt, find uſsimol d'Rebe allſame in Nebbärge elendig verfrore; 's Fueter ischt rar worde; denn d'Härde hand e Zit lang numme chüne uſfahre, wil d'Chelti 's Wachtun allethalbe tot oder still gſtellt hät. Sie hält halt allem Wachſige weh toh, au de Soomefrüchte und hsunders de Obsbömme. Die hand ſelb Johr nüt abgworf, weder Staa- noch Chernobs. Im Herbst aber ischt im ganze Land nene ka Trotte gange, worum? 's hält ebe kani Trube z'leſe geh, und in Rebe ischt uſter dem Läubli nüt Beſfers z'finde gſt. Die gnödige Herre z'Schafhuse hand ſelbmol kan Martinischlag mache müeſe für de neu Bit, ebe wil's kan geh hät. Im Sommer ischt de Lüte au d'Müllfrucht und 's Mähl nooch zemeggange, und vor der Aern abi hält's a manche Orte chlini Stückli Brod geh, wil in meiste Hüſere d'Fruchthalter uf de Laube vorzitzig lär worde find.

Is Drele Hus ischt zwor kan Mangel gſt a Lebemittle oder Fueter, aber ſuz Uebel und Bhebes gnuug; denn de Husvatter ischt no alltwil z'Schafhuse ider Gfangeschaft gſt, und d'Aern und der Emdet und de Säjet sind verbiggange, und daner frei worde ischt. Sie Frau hält mit Müeh und Gnöth an anzig mol töre zuuenim, go mitim rede, und 's Trili, fi Töchter, au emol und de Bruhans, fin Deenftima, a mol vorem Säjet, woner hält müeſe froge, wiener müei d'Fälde bſtelle und aſäje.

De gwöhnliche Täufer all find noder Aern us der Gfangeschaft haac cho; aber die Vorſteher vonene, me hält's no titelfert Rädlisführer, hätme nonid uſſe gloh. Bünders de Täuferzilli und de Orel Gebhart sind hert aglueget worde.

De Zilli hält die Zeläete im Afang ring uſgno und ischt mit fine Bibelſtelle und Sprüche nie uſcho. Mittem überſte

Pſarrer z'Schafhuse häter d'Bible verleſe und uſglat wiener gſtudierte Dokter voder Gottesgilartheit, und er hält au dem groze Heer uſ's Tüpfli chüne biwile, da's im ganze Neue Testament ekan Buchſtabe druct ſtönd voneme Chindstauf und daß dorum die Täufer kani Abtrünnige, ſondern aſachi, gradi und quetgläubigi Christe ſeid, die nüt anders welid, weder dames rüewig lös und nit blogi wegen irem trüue, evangeliſche Glaube.

Aber si Biblefestigkeit und si frohmiuetigi Zueverſicht hand im amäg nit vil gholte. Me hältim vorhalte, er hei allweg no nie gfunde und gläſe, das ider Schrift au ſtönd, me ſoll giborsam si der Obrigkeiſt und me ſoll im Käifer ge, wain Käifer ghori und üiem liebe Herrgott, wa si Sach ſei. Er ſei allweg en maſterloſe, hirnwüetige, übergſchnappte Mensch und en verwogne, ubottmöhige, ſtarcköpfige Biur, wonit acht, waner ſiner vo Gott iſekte Obrigkeiſt und inere Wolleerwürdige Geiſtlichkeit in aler Gerforcht und Treut ſchuldig ſei. Aber me weltm scho d'Lüüs abetoh mittamt de Niſſe und em ſin Rufechopf aberbi und ſtrigle, daner en guete Rung lang buſt und gſtrählet ſei.

De Zilli hält dro frili gmant, er tör woll au öbnisſe für ſin Glaube; aber dro hält's ghaaſe, me ſeitum nit devor und er chün jez emol für e Rüngli bi Waffer und Brod is Jüdeloch abi; me chönn jo dro wieder liege, wiebil ſi wurmöhigt Schriftglaſheit verwifſt. Er werd woll ewenge windſch werde vom uſbloſne Weſe und e bizzili duchtiger.

Wohr ischt gſt, de Zilli hält bald nümme ſo häluf gſt. Er ischt nohetnoh ſtille worde, hält au nümme wele diſpitiere und di halig Schrift uſlege; denn er hält jez woll gmerkt, dame dem Täuferweſe aſachi well en End mache und da alls da Greſte und Bäßze und Hadere bi de Herre nüt nützi. Dorum häter

ufgeh mit därigem und hät si gibusig i si Schicksal ergeh. Sini Lieder und Psalme häter nono mit der halbe Stim giunge und ufgsat und numme überlüt wi im Afang, wo 's ganz Nothus vo sim Singe und Predige tonet hät.

Aber er ischt au bedenklí ussem Ghäiz gfalle und mager und trümmig worde und hät im Gficht ka Färbli meh gha. J dem wüste füstere Jüdeloch ischt alsch chäbuselgrau gfi, d'Wänd und Büni und d'Lagerstatt mit samtem Straufack und alls, und de Trilli wär verelendet i dem Kärker, wemen länger dunne glo hett. Wege den Auge, wonim ganz trüeb worde sind, und wegen Wueste, woner dei unne ufglese hät, handsin müese us dem schüliche Loch ueneh und im Gfängnus seze, wo Liecht und Luft gnueg gha hät.

Vim Batter Orel ischt andersicht gfi. Er hät vo Afang a wenig gmacht und sowil als nüt giat; 's Nede ischt nid si starchi Site gfi. Wemen grögöt hät, über nonid well abloch vo dem leidige Uwese der Wiedertäuferei, die nid vom Guete sei, so

häter glosse und rüewig giat: "Nei!" und weme grögöt hät, ob er sini Lüt, si Frau und si Töchter, well vom Täuferswese zum allgemeine Landsbikentus übertrete loh, so häter wieder ehrlich giat: "Nei!" und wemenim zuegsproche hät, er soll die ganz Täuferschaft, wonim willig folge werd, zur Landeschilche bïkehre, so häter wieder i aller Afalt und rüewig giat: "Nei!" und wemen im gar au zuegszeit und en am End aller Ende fölli bloget hät, jo häter no halblut gsüfzet und wiederholet: "Naha, nei, da hanich nid und chünich nid!"

Er ischt jo juß en offne, grade Ma gfi, wo gredt hät, wiener i Herz und Seel denkt und trachet hät. Sim Charakter ischt nüt weniger weder versteckt oder hinderhebig gfi, im Gegetal, er ischt e ufrichtig Gmüet gfi, aber wenig gsprochig und blosz bi finesgleiche. Mit fürneme Herre häter emol nid chüne rede, do ischter gfi, wie uf 's Muul gschlage und hett mit kam Wille öbmis ussbrocht.

Die Herre z'Schafshuse hand de Orel Gebhart ebe gar nid kennt: sie handen drumm irrtümlich füren truz- und chub- höpfige, verschlagne, stärrige und hertgottne Buur und Luur aglueget, bidem ka Güet agwendt sei und strengi Abnding allaa zum Zitt füri.

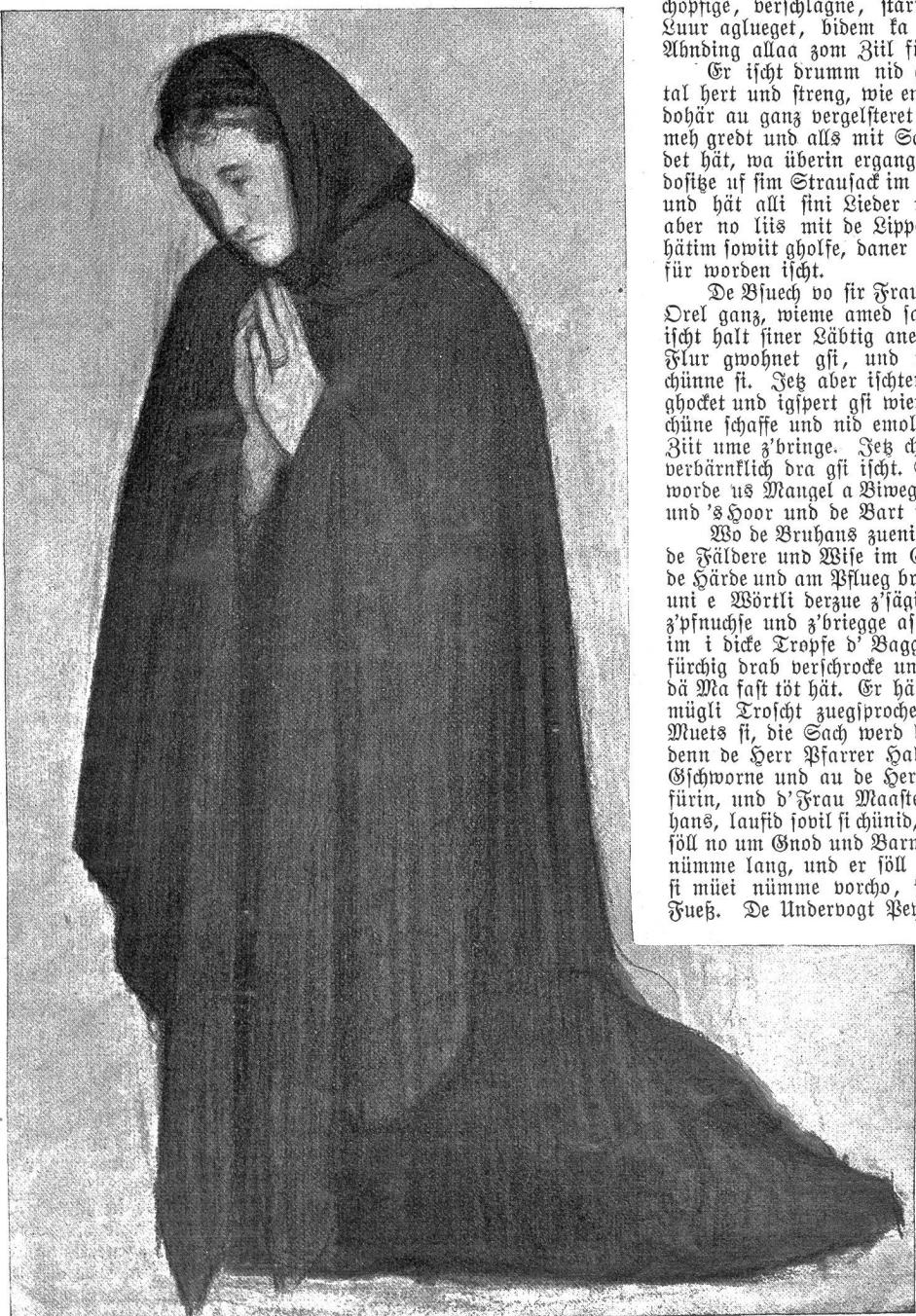
Er ischt drumm nid glind bhandlet worde, im Gegetal hert und streng, wie en urchein Nebeltöter. Si Weße ischt dohär au ganz vergelster worden, so daner z'letscht gar nüt meh gredt und alls mit Schwige und slummem Gficht duldet hät, wa überin ergange ischt. Stundelang häter chüne dosige us sim Straufack im Gfängnus mit verschränkte Hände und hät alli sini Lieder und Psalme im Cheer no bätet, aber no liis mit de Lippe, damen nid ghört, — und da hätim sowiit gholfe, daner nid ganz blödfinnig und hinderfür worden ischt.

De Bsuech vo sir Frau und dro vom Trili hät dä quet Orel ganz, wieme amed sat, underobst gstellt; denn dä Ma ischt halt siner Läbtig aue frui und frei Läbe i Fäld und Flur gwohnet gfi, und uni z'schaffe häter scho gar nid chüne si. Jez aber ischter gfange ime enge Gmach inne ghocket und tigspet gfi wiene wild Tier und hät ka Cheerli chüne schaffe und nid emol drei Schritt laufe, um die lang Zitt ume z'bringe. Jez chünederi woll denke, wie dä Ma verbärnlich dra gfi ischt. Sin Lübb ischt dick und schwärfellig worde us Mangel a Biweging, 's Gficht blaach und ustribe und 's Hoor und de Bart sind glli grau worde.

Wo de Bruhans zuentim choh ischt und im allerhand vo de Fäldere und Wise im Gländ umenand und vom Bäh bi de Härde und am Pfueg brichtet hät, so häter lang zuegloset, uni e Wörli derzue z'sägib. Us amol aber häter agfange z'pfnuchte und z'riegge ase verbärnlich, und 's Waffer ischt im i dicke Tropfe d' Baggen abglosse. De Bruhans ischt fürchig drab verschroede und hätt woll giehe, da 's Haarwich dä Ma fast töt hät. Er hät sim arme Maaster trili sovil wie möglit Trost zuegiproche und hätim gsat, er soll quets Müets si, die Sach werd bald e Endering zum Guete neh; denn de Herr Pfarrer Habick z'Schlathe, de Vogt und die Gschworne und au de Herr Obervogt heitd Fürsproch iglat fürin, und d' Frau Maasteri und 's Trili und er, de Bruhans, laufid sovil si chünid, da die Maaster bald ha chön. Er soll no um Gnod und Barmherzigkeit ahalte, so göng's gwüß nümme lang, und er soll au abringe, die Sach tüeiem lad, si müei nümme vorho, so sei er im Humment us freiem Fueß. De Undervogt Peyer hei gsat, de Better Orel soll au klueg si und emol vo sim Saaz abloch, so lösmen sich grad usse.

Sa no, da hät aber de Batter Orel ned wele, und dorum ischt si Sach dro au im glücke Stand blibe. De Bruhans hät drumm dene Wiber-völfere kan guete Bricht chüne habringe; denn de Herr Amtsburgemaaster hätim gsat, wenn dä Ma nid well loh vo sim Säktereise, so müeime mit Scherfi furtfahre. Gnood chünme no alliwil walte loh.

So ischt de Orel no gezem Winter zue im Gfängnus gfi. Er ischt vo Tag zo



Studie aus dem Oberwallis von Jean Morat, Morges-Paris.

Tag schwermütiger worde und zletscht halbe verftört. Er hätt numme ggeffe und numme gschloſe und ifcht in immerwärreder Urueh gſi. Do hätme müeſe öbmis anders afange, und me hätt nüt anders gwüſt, weder de Täuferzirilli ifi Zalle z'toh und em uſ'geb, er föll dem ellendige Gſpane luege und en uſmuntere. Da Zemefi hätt würlich beide guet to; de Orel ifcht wieder e weng z'recht cho und hätt wieder möge schloſe und wieder eſſe und hätt möge rede mit dem Zirilli und hätt im chüne ſi Herz läre und durch da ifchim vil lichter worde. Und de Zirilli ifcht ganz läbig worde, woner ghört hätt, da die Gſangefchäft en End heit, weme um Gnod ahalte und Abloß vo dem öffentliche Taufbruuch verspreche tät, und er hätt ſich vorgno, de Orel zo dem Schritt z'überrede. Aber no öbmis anders häter planiert, und da ifchim ſi Erſcht und Wichtigt gſi.

Woner de Orel wieder e weng in Gang brocht gha hätt und woner gmerkt hätt, da ſi Iſe warm gnuug ſei zum Schmide, ſo häter de Orel um ſi Töchter, um's Trili gfröget, er hei ſich vorgno, da fürbündig brav und eerbar Mäitli, wenn ſi Gott füegi, zo finer Frau und Lebesgährtin z'mache.

De Orel hätt en gute Rung lang nüt recht wele ſo ſäge; z'letscht aber, wil dä ſchlaſ Werber ſin Vortel bruucht und numme noh gloh hätt, ſo ifchter dem tägliche und ſündliche Müede und Mache numme mächtig gſi und hätt ſhalt dem Zirilli ſi Hand versproche.

Uf da abe hätt de Zirilli natürlich wele frei werde und im Orel igredt, er föll au um Gnod ahalte, me chün doch nüt meh anders mache. Di andre Täufer werdi's au to ha; ſi zwee chündid verräble i dem Kärker inne, wenn ſi länger wettid widerhebe. Er, de Zirilli, well dene gnödige Herre di Sach ſcho z'Ohre bringe.

De Orel hätt durchus nit ſo wele und hätt gſat, da wär de Glaube niederträchtig verhaft, no vil ſchlimmer weder der Apostel Petrus, woner ſüen liebe Herrgöt drümoſl verrote hei.

Aber de Täuferzirilli hätt numme lugg geh, und uf ſi Alſueche hätme beid Täuferüer vor d'Herre gſtellt und aghört. De Zirilli hätt ghörig um Gnod und Barmherzigkeit aghalte und au für de Orel gredt, ſi wellid furta der Obriigkeit treu und ghorsam ſi und numme gegen iſi Gebott und Verbott hande. Und er hätt mit Sprüche und Verſe ſo guet nohgholfe, da die Herre recht woll mitim z'ſride gſi ſind.

De Orel hätt nüt gſat. Dro aber hätt der überſt Pfarrer e langi Ned ghalte mitere Alred a die beide Täufer und bñnders an Orel, wil er nüt hätt wele uſſede, und am Schluß vo dem Zuespruch hätt dä Heer d'Hand uſghabe und hätt im Orel mitem Fingern dreut und gſat:

Bifcht du doch nicht Regente,
Der alles führen foll!
Gott ſtigt im Regimente
Und führet alles wohl.

Uf da hätt de Orel mitem Chöpf ſo gmacht, und de Zirilli hätt mit ville Worte ſi trülichli Underwörſing und Dankbarkeit versichert und au bimerkt, da der Orel glicher Gſining ſei, wie er, no chün er's vor Blödi nüt ſäge. Me föltim's au jo nüt übel neh, er ſei hali fürchtig ſchüh vor ſo fürneme, wiſe Herre und mitem Nedhus gar übel verſehe.

Dem allem hättme Glaube gſchenkt und die beide Täufervorgefeſte ſind mitere ernſtliche Ermahning freigloh worde. Wa ſi a Chöfe hand müeſe erlege, ifcht au e Sümmlig gſi und nüt grad e chliſis. No Martini ifch grad gſi, wo ſie ha cho ſind. De Marti Nösler und de Jerg Meyer am Bach ſind ſcho ſidem Säjet diham gſi. Wa is Orel Hus fürē Freud gſi ifcht, chame ſich woll vorſtelle.

* * *

Daß ſi Trili e bñnderbari Herzfreud gha hett ab ſim uermuetete Hochziter, wonim de Batter für e Chröli vo Schafhuſe ha brocht hätt, chund grad nemer bihaupte, eh ſi Gegetal. De Batter Orel hätt au nit groß pochet druf: er hätt vo dem Gerſli erſt gredt, woner hätt müeſe demit uſtruke, wil ebe de Zirilli cho ifcht, go die nagelneu Fründicheſt aſäge. Do hätt ſi wie verdatteret und vergatteret, und ſi Trili hätt us dem Chrangel gar ka Trom chüne uſſe finde. D' Mueter Elſbeth aber ifcht dogſtande mit gſalte

Hende und hätt dringumglueget vo am zom andere und hätt nüt gwüſt, fölli laſche oder briegge, ſo gſpäſig ifcht ire da Kummeeidi vom Zirilli und irem Ma vorcho. Aber wo kann vonene glachet hätt und beid im Ernst vo der Hochziterei gredt hand, und wo ſi hätt müeſe denke: „Hä, goht da denn di aage, di anzig Chind a?“ ſo ifchtere ſi Waffer id Auge gſchoffe, und ſie ifcht mitem Fürtuechli vorem Gſicht hurtig der Chuchitüre zue.

„Aber au dä Wäg!“ hätt ſi grüeft, „aber au dä Wäg!“

„Und ſi Trili ifcht der Mueter uſem Tueß noh und hätt d'Chuchitüre hinderim tätsche lo.“

„Stew, de Zirilli hätt woll gmerkt, daner nit fölli willkum ſei bider Mueter wie bider Töchter. De Orel hätt de Bufertchafe uſto, ſi Brod und ſi Salzbüchli und Bächer gſuecht und e Chäntli volle Wit gholet und uſtellt, daner chün mit ſim Gast „Gottſegniſ“ trinke und Bichad to. Gredt häter nüt derzue, aber de Zibilli um ſo meh. Dä hätt denkt: Häno, ſi präſſiert jo nid. En Bomm ſellt au nid uf an Straach. Heb



Studie aus dem Oberwallis (gezeichnet: Blizingen, Janv. 1901)
von Jean Moraz, Morges-Paris.

no Giduld! So Hüser hät's ka Dotzet, wo Trög und Chäste so guet gspickt sind, wie bi's Orelle. Giduld, Giduld! 's würd woll no anderscht chlinge. Wart du no, Birillus!

Und er hät gspöchlet und glaferet und häberet bis ane Wand ane, und de Batter Orel icht am Tisch gesesse und hät nüt to weder zuelose. Aber sini Wüttverbölker sind ider Chuchi und im Stall an Huscheere gfi, und 's hät si ider Stube kani meh blicke loh. —

Do ischt ebe au e bsunderi Biwandtnus vorhande gfi. Sitder Østere sind die zwa junge Menschli, 's Trili und de Bruhans, Liebeslüt gfi. Haäft da, 's hät's kas vo beide im andere mit Worte gsat; aber gwüst hand's altsbedi*und sind debi glücklich gfi. Wie si's enand agmerkt hand und welers da z'erst öbmis so denkt hät, oder öb's beiði gleichzitig inne worde sind und a wa a, als da sind Frogé, wo jez de Verzeller ebe nid ha bianitworte. Worum? Er waast's selber nid.

Aber d'Mueter Elsbeth hät's au erlicht und 's Trili hät ire hstande, wie's im um's Herz sei mit dem Burscht.

Beiði Wüttverbölker hand dä Summer dur, dä merkwürdig und ernsthafte Summer dur, wo de Husvatter furt und d'Husuhaltung jo verlosse dogstande ischt, woll chüne schäze, wa dä treu, verständig und unermüdlich jung Werchma Hans wert sei. Gschaffet häter für zwee, und im Heuet, ider Aern und im Endet hätime ussert de gwohnliche Mädere und Schnitttere kani frende Lüt müese zum Helfe astelle. De Hans ischt frue und spot gfi und immer hält; me hät gmant, er tüei alls bloß zo sim Gspätz und Plätzier. So isch eigetli au gfi; denn die schwerste Arbeite häter iuu Trili z'Gfalle toh, und dorum hät's im luter Bergnuege gmacht.

De Bruhans, so jung er gfi ischt, dem Huswese ischter vorgstante grad wie en alte erfahrene, und me hät nid emol öbmis dervo qmerkt, da de Batter Orel nid diham und bim Büg gfi ischt. Als ischt ider Stili und in Orning, uni Altand oder Nederei gloffe, wie am Schnürlsi und, wenn d'Maafterti no en Wind ge hät, so ischt derno gschierter worde uni e Wörtli hin oder her. So, jo, de Hans mär grad wie agmeesse gfi für da Buureweie vom Orel Gebhart, über öbmis hälim halt doch gmanglet und öbmis Wichtig; er ischt ebe doch no en arme Taueressoh gfi, wo nüt hät vermöge weder e paar Gääfli und am End aller Ende e Chüeli und vüicht no e Süli derz.

De Vogt Peher ischt e paar mol zur Bäsi Elsbeth cho, go luege noder Sach, und allimol häter z'letschte früntli gschmaßlet und gsat:

"De Orel würd jez woll bald wieder ha cho. Aber da moni fäge, Bäsi Elsbeth, de Batterma Orel hett bim Wetter ka besseri Orning gha uf alle Stüte, weder dä Tufigs Burscht do, dä Hans! Schaad isch, daner kan Buur ischt oder wenigstens en halbe, da gäb für's Trili en staatsmöhige feste Ma. Schaab isch, gwüst!"

Und, wenn de Hans grad selber um d'Wag gfi ischt, so häter im uf d'Achsle gklopft und zuenim gsat:

"Hans, bi Gott schla! Du freust mi. Bi eu hät's ghaaze i d'Chetteme büße; aber du häschidi guet ghalte. De Batter Orel würdder dra denke, hoffich!"

Und de Batter Andreis uz der Gafz ischt au e par Mol cho ge gugge, wie's au göng is Orelle Hus, öbme nid müei e weng Handreiching to und e weng ushelse mit dem oder mit selbem, oder wa's au sei mit dene Lüte. Dä hät allimol gsat, wenner wieder ggange ischt:

"Dä Hans ischt en Feger, en würtshafte Kärl; do mueme no Rëspäck ha. Jo, selb mueme!"

Und wenn Wüttverbölker us der Fründschaft an Sunntige cho sind z'Hangarte und hand wele lose, wie d'Bäsi Elsbeth und 's Trili duri chömid i der bitruebte Biit, so findsi allimol ganz verwunderet gfi, wenn sie vernoh hand, 's göng suß alls recht; me chömm noh mit der Arbet i Täfeld und Rebe und chündi suß nid chläge. No sei's halt ebe e trurigi Sach, da de Batter no immer nid los chömm.

Uf da hand die Bäsene gwöhnlich müese fäge:

"Jo, gäll, de Hans ischt halt e rechtli Hölf, und ir töred recht froh si überin. En rechte, bravne, stillne Burscht ischter, pos Tufig!" . . . Daß 's Bäsi Trili dem guete Burscht im Stille hold sei, hand si frili nid vermueter; i dem Fall hettisfi wohrschini li e bitli anderst gredt.

D'Mueter Elsbeth hett irem anzige Chind z'lieb gern Jo gsat, wil de Bruhans würkli en bravne, flüsige und ebeso rechtshaffne, wie kluge und gschüide Mensch und urechte und asehlische Chnab gfi ischt, wo hett chüne zum beschte und agsehnste Bure-

soh heresto, — er wär allweg nid z'churz cho! — si hettins woll möge gunne, dane 's Trili heit töre zum Ma neb, aber sie hät halt doch nid gwüst, wa de Orel zo dem Ding sati, au wegem Glaube als Täufer und wohrschini li no meh, wil dä Hans ebe bloß en Täuner und kan Buresohn gfi ischt. Dorum häti schüli aghalte a dem Mäitli, es soll doch jo der Gottswille nüt usmache und verspreche ider Sach mitem Hans, jo lang de Batter nid diham sei und so lang si, d'Mueter, nid hei chüne rede mitim über die Gschicht. Und 's Trili häteres gern versproche und i d'Hand globt und hätere giat, de Hans tät sich für gwüst ehner d'Zunge abbiüze, weder daner ungfröget öbmis vo sich gäb. Es wüssi sicher, daner nüt vo dem verröti, daner em (im Trili) guet sei und, wenn es selber nid dervo afangi, Lös er gwüst nie ka Wörtli verluute. Für da kennis dä Burscht.

No, jo hätme's au ghalte uf beide Site, jo väger! Und nemer hät a öbmis Böjes dent, bis de Batter Orel churz vorem Ischneie ha cho ischt. Am Tag druf ischt de Täuferzirilli ase gschwolle is Hus cho, hät ganz bsunders frünlich gredt und zletzicht vo dem Berispreche agfange täue, wonim de Batter Orel ge hei, da 's Trili und er, de Birilli, söttid e Chpar werde.

So, du liebi Biit! Dorum sind die beide Wüttverbölker, d'Mueter und d'Töchter, so verscheukt und ussem Hüslsi gfi und hand weder Giggs no Gaggs druf säge chüne.

Jo, a dä Täuferzirilli, a dä handsi halt nie denkt gha, a dä alt mager Chroost mit finer Hoggenase und große Apostelgläze. Denked au, de fußgjöhrig Duggimüer mit dem halbe Hoger, mitem dicke Hals und de lange Arme, hät's uf's Trili abgsehe, wo erst sübezehé Jahr alt und e Menschli ischt, so frisch und wohlgeschaffe wie e jung Füll und e Gschilji hät, wie Milch und Bluet! Nid vergebe hät de Batter Orel so lang da Ding nid wele verftoh! Nid e Wunder, ischter so vertatteret dogstande, wo dä Teuels Birilli vo dem Ding agfange hät und wo's Trili enanderne vor Schräke d'Zarb verlore hät und d'Mueter Elsbeth fast zum Schreije cho ischt! Die Preßtiererei und die Gresterei vo dem ehemolige Gfangeschaftsgspane ischt dem Orel gar nid ersreuli gfi. Sone Haje und Heze von dem Hinderrübler häter nid erwartet. Er hät's für überchamt ghalte und hägt gfundne, es wär noch Jahr und Tag no lang frue gnueg gfi zum Brichte vo dem Berispruch.

Ja no, jez isch halt am Tag gfi. Jez isch de bös Strupscho hufse gfi! Im Batter Orel isch, miner Sex! gar nid woll gfi bi dem Ding, und er hät im Stille dent: „Mi Trili und dä zuedringlich Gurmsen vo Birilli, 's ischt so zägäid e Sünd! Über versproche häschim halt! Dorum würsch au halte müese! hm, hm!"

* * *

Gegem Früeling isch gange. Is Orelle Hus hät's de Winter dur manchmol Altand ge wegem Täuferzirilli undem Trili. Dem si Mueter hät nemlich irem Ma chlore Wit igschenkt und für de Bruhans gredt; aber de Orel hät bishauptet, er hei si Wort verpfändt und müei jez emol debi bliibe. Gegem Bruhans heier nüt, im Geatler, er ästenerin, sovil er chün; aber es sei jez halt, wie's sei, und er chüns zor Bit nid anderscht machen. Er well dem Burscht für sin Jfer und si großer Willigkeit als e chüni Erkenntlichkeit en Goldguldi und öbmis usem Chömi schicke. Meh chün damol nid si.

Und jo isch gschicke.

De Birilli hätt sich de Winter dur im Orel wele im beschte Liecht zage und hät wieder vil Jfer an Tag ge für's Täuferwese. Er ischt gloffe und grennit, hät gredneret und gschaffet, wa gischt, wa häschit, ugachtet er de Herre verisproche gha hät, er well numme mitem Geatler, er z'tond ha, sondern ganz rüewig und stille bliibe. Er ischt ge Merishuse und ge Hemedal und ge Barge gwanderet und hät dei Stunde ghalte und brediget, sovil no 's Wetter und de Weg zueglo hand. Und au i Hallau und Gächlinge häter gworbe und für d'Täuferi Ähänger gjucht. Und da ischtim au glunge.

So isch ebe wieder gege d'Østerzt gruct.

Jezi, uf amol hät's ghaafe, de Bruhans well furt i frendi Deenft zum Künig vo Frankriich. En Kamerad vonim hät da verrote. Si Mueter und 's Orel Trili sind ab der Sag nid wenig verschrocke; aber wohe isch gfi, no hät's de Hans wele verhale, aber sin Kamerad hät's zufällig inne worde und fund ge. Siner Mueter hät de Hans jetzt frili gsat, wie's fönd wegem Trili und wegem Täuferzirilli und daner, de Hans, jetzt numme mög und chünn im Land bliibe. Er müei e Bitli

furt id Welt ussi, je witer, desto besser. D'Muetter hei jex jo woll z'lebid, bis er wieder um ehem... und so witors.

Jex aber hält's Trili's Herz i beiði Hend gno und hält selber wele dr Hause en Stiel mache. Es ischt zum Hans und sif Muetter is Hus und hält de Hans überredt, er soll zo sif Batter i ire Hus cho und soll binim ghörig und wie's de Bruch sei, um d'Töchter halte. Und dro werd's sich zage, wa dro z'letscht z'mache sei.

De Hans hält sich endlich und endlich überrede lo und ischt ganze. Er hält mitem Batter Orel, wonen fründlich usgno hält, wegen Trili gredt und in alle Ehre gfoget, öbme im's zor Frau gäb.

Dro hält de Batter Orel gsat: „Hans, du wärtsichtmer fuß scho recht und guet gnueg i allem. Wenn du mir die Busag, wonich im Birilli ge ha, vonim umme bringscht und do, uf de Tisch here fußig Guldi lege chast, age Gält, wo di g'hört, so muescht du s'Trili ha!“

Mit dem Bschad hält de Hans müese go.

* * *

Am Samstag Nomittag vorem Balmesuntig isches gſi. De Hans hält am Mendig druf, früe vor Tag, wele ge Schafshuse zom Werbhauptme, um sich als Soldat awerbe z'lo; denn hält's jex ghaahe: Furt, no furt! um jede Bris! Trili, si Liebsti, 's Trili, ischt ganz chrank und elendig gſi, da's an de Batter verbarmet hält — wo's ebe gsehe hält, das alls us gſi ischt und da's Schaade bivor stönd. Da hält's aber im Hans no sage lo, das es de Birilli nie und nimmer nem zom Ma. Wenn's de Hans nid chün si, so blibi es ledig.

Also am Samstag Nomittag wär's gſi. De Hans hält no für si Mutter sölle en uralti groz, dicke Nach umto i der Matte hinder Mure, nooch a dem Fuehwäg, wome ge Hallau got. D'Muetter hält dä schö grau Achstamme, mit der schöne Gable gegen Dolte ni, scho im Lehémüller unne am Dorf zomene neue Trottbomm verhauft gha. Da guet Hans hält de riesenmäßig Bomm scho tüs ungrabe gha und die gröschte Wurze stoze mit der Ax abghaue und ischt ebe ifrig am Schaffe gſi, wil zor Besperzit noch zwee Ma us der Müli hand müese helse, dä gſund, fesch Achstamme gar z'bodige.

Wie de Hans jex so i dem tüsfe Graben unne gstanden ischt und jo ggrabe und dro wieder ghaue hält mit der Ax und derbi a si Schicksal denkt, so ischim elendig z'Muet gſi, und er hält gmant, es wellim 's Herz abstoze vor Beemuet und Gram.

Er hält frili d'Zeh zemebisze und drückt und gschlückt und druf los ghaue, da d'Spöh uf all Site gloge sind. Aber 's Augewasser ischtim gleich d'Bagen abgrenzt, und er hält nit gsehe, woner aigschlage hält, ebe willim d'Augen überloffe sind. Dro häter mitese still hebe und uschnuze und hält mitem Gremel d'Augen gwünscht und umme glueget, ob's nemer gsehe hei, danim d'Augen naß worde seitd. Und woner so vo ugfär wieder uf de Bode lueget, wa erblickter znoechscht vor de Füeße? En schöne, roserote Ring, und woner grüner glueget und mit em Messer noigrüblet hält, so chunt de Hals und dro de Buch und z'lescht de Fueß vomene schöne roserote ganze Höfeli oder Chriegli as Tagliecht, wo urecht im Grund inne gträct istht und um's Hoor vonem verhacket und verschlage worde wär. Und woner so dei gefneuet ischt und da fürnem Gschierli recht aglueget hält, so häter bimerkt, das da e wunderischö, frendartig Gfäß gſt ischt, wieme fuß im Land kani gsehe hält. Woner's ide Hände umdräit und ganz vom Erdgrund güber gha hält, ischter ganz verwundert gſi; denn er hält gsehe, daß uf dem Ding allerhand zierliche Figürli abbildet gſi sind, grad wie läbig, zom Exempel Hase und Hirsch und Hünd und us allerhand Verzieringe, so huber und nett und zart, wie Chrälli, wo die chline Chind amene Jade um d'Hendli unme hand. Us da häter dä Lettggrund, wo inwendig i dem rote Chriegli inne gſt ischt, mit sim Messer au usse ggrüblet und us amol, was chunt derthär? — Us dem merkwürdige Gschierli fellt e Gältstückli und grad druf wieder as und dro e par und zleischt e ganz Hempfli, und fast luter Stückli mit hohe Bildere und Köpfe, woner gar nit kennt hält. Zwa Stückli find bsunders schö und huber gſi, gar nid volle Gröspoh, wie die meische andere und sind glitzig gäl und schwär gſi wie Goldguldli oder alti Goldpfennig. Debme zwölf Stückli sind wiis und glitzig worde, wie guet alt Silber, woner's zwüschtid de Fingere abgrive hält. De Gröspoh hält bi dene au nid so aghabe, bloß bi dene, wome guet gsehe hält, daß 's Chupfer oder Grz gſi ischt.

In der häle Berwundering hält de Hans die Gältstückli wieder juuber zemeglese und i da rot Chriegli i versorget. Und selb häter i sim Schobbe in Sac to und ischt wieder a d'Arbet und hält ela und mit der zuegshichte Hülfsmannschaft gwerhet und gmoget, bis de groß Achdom um und ubshediget usem Mattebode glegen ischt. Und dro ischter z'Obed volle Gidanke im Dorf und im elterliche Hüslti ziegangane.

(Schluß folgt).



Drôleries zu Montbrison. Gez. von G. A. Stückelberg.

Ein Karikaturen-Kurs.

Mit neun Abbildungen.

Im Herbst vergangenen Jahres haben fünfunddreißig ehemalige und derzeitige Schüler des Herrn Dr. G. A. Stückelberg, des Dozenten der Stillehre und der Kunstgeschichte an der Kunstabeschule Zürich, an diesen das Ansuchen gestellt, er möchte einen Lehrkurs der Karikatur einrichten. Mit Bevolligung der Schulbehörden fand der Kursus an sechs aufeinanderfolgenden Donnerstag-Abenden statt. In der ersten Stunde entwarf Herr Dr. Stückelberg ein Bild der Geschichte der Karikatur, ihres Wesens, Zwecks, ihrer Vertreter, Denkmäler u. s. w. unter Beweisführung reichen Bildermaterials; in der zweiten und dritten Stunde wurde nach lebendem, zunächst ruhigem, dann bewegtem Modell gezeichnet. Als Typen wurden zunächst zwei Gesellen in lächerlicher, dann ein Herr in elegantem Aufzug gewählt. In der vierten Stunde galt es, alte und neue Denkmäler der Kunst komisch zu interpretieren, zu karikieren, in der fünften wurden an die Schüler mannigfaltige Literaturausschnitte verteilt, nach deren Text Karikaturen komponiert werden mussten. Die letzte Stunde war lediglich technischen Kunstgriffen gewidmet, indem die japanische Hell- und Dunkel-Manier, die nur in Flächen, ohne Konturen und Linien die Wirkungen hervorbringt, geübt wurde, während in

den vorangegangenen Stunden jeder nach seiner Zeichnungsmethode arbeiten durfte.

Unsere Leser werden einige Auszüge und Mitteilungen aus den Ausführungen des Herrn Vortragenden, sowie die Wiedergabe einzelner zeichnerischer Resultate des Kurses interessieren; wir fügen bei, daß eine sehr große Zahl wirklich wohlgelegener, teilweise frappant komischer Bilder erzielt wurde.

Die Ned.

* * *

Das Wort „Karikatur“ kommt vom italienischen caricare = französisch charger, deutsch übertreiben, verzerren. Das, was man in der bildenden Kunst Karikatur nennt, bezeichnet man in der Literatur als Parodie; auch Musik, Rhetorik, Theater können karikiert oder parodiert werden. Die Karikatur ist eine Nachäffung, eine verzerrende Wiedergabe irgend einer Erscheinung.

Sie findet sich in der Natur im Reflex des bewegten Wassers, im Bilde des Hohlspiegels, der Einzelheiten des reflektierten Originals verkleinert, andere vergrößert und durch diese Disproportionen verzerrend wirkt.